



**Kode der Ausschreibung**  
**AOV/SUA-SF 025/2016**

**WERTSTOFF- UND**  
**GETRENNTSAMMLUNGSDIENST**  
**SOWIE DEN TRANSPORTDIENS VON**  
**ABFÄLLEN**

**Codice gara**  
**AOV/SUA-SF 025/2016**

**RACCOLTA RIFIUTI RICICLABILI E**  
**DIFFERENZIATA**  
**NONCHE' SERVIZIO DI TRASPORTO DI**  
**RIFIUTI**

**Erkennungskode CIG: 689185175B**

**Codice CIG: 689185175B**

---

**Klarstellung 03**

**Chiarimento 03**

Auf Seite 34 des technischen Leistungsverzeichnis steht, dass für jede Person, welche vom Unternehmen zur Durchführung der Dienstleistung einzusetzen beabsichtigt, ein Lebenslauf vorgelegt werden muss.  
Sind die Lebensläufe Anlage des Berichts des Organigrammkriteriums oder müssen sie in den 4 Seiten des Berichtes enthalten sein?

Il capitolato tecnico a pag 34 prevede che per ogni persona che la ditta intende impiegare per l'esecuzione del servizio deve essere presentato un curriculum vitae. I curricula sono da considerarsi degli allegati alla relazione prevista dal criterio organigramma oppure devono essere ricompresi nelle massimo 4 pagine della relazione?

---

**Antworte 03**

**Risposta 03**

Die Lebensläufe bezüglich der Personen, welche die Firma beabsichtigt, zur Ausführung der Dienstleistung zu beschäftigen, sind als Anlagen zum Bericht zu verstehen und somit nicht in den vier Seiten des Berichtes enthalten.

I curricula delle persone che la ditta intende impiegare per l'esecuzione del servizio sono da considerare come allegati alla relazione e quindi non sono ricompresi nelle 4 pagine della relazione.

---